

SGH-M600

Ghid de utilizare

- În funcţie de programul instalat sau de furnizorul de servicii, sau de ţară, unele descrieridin acest ghid s-ar putea să nu se potrivească exact telefonului dumneavoastră.
- Telefonul dvs. şi accesoriile acestuia pot avea un aspect diferit de cel din acest ghid, în funcţie de ţara în care sunt comercializate.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-16269A
Romanian. 09/2007 Rev.1.0

Instalarea cartelei SIM şi bateriei

1. Scoateţi capacul bateriei şi introduceţi cartela SIM.

Capacul bateriei

2. Montaţi bateria şi puneţi la loc capacul.

Baterie

Încărcarea bateriei

1. Conectaţi încărcătorul furnizat.

La o priză de perete de curent alternativ

2. Când încărcarea este finalizată, scoateţi încărcătorul din priză.

Observaţie: Nu scoateţi bateria din telefon fără a scoate mai întâi încărcătorul din priză. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Aspectul telefonului şi funcţiile tastelor

Tastă de acces Web/confirmare
În modul inactiv, accesează navigatorul Web.
Selectează opţiunea evidenţiată sau confirmă introducerea într-un mod de meniu.

Taste de volum
În modul inactiv, reglează volumul tonului tastelor.
Trimit mesaje SOS când sunt apăsate de patru ori.
▶ *Mod SOS*

Tasta de apelare
Efectuează şi răspunde la un apel. În modul inactiv preia cele mai recente apeluri.

Tasta serverului de mesagerie vocală

Taste alfanumerice

Taste de navigare în 4 direcţii
În modul Meniu, navigaţi prin derulare printre opţiunile de meniu.
În modul Inactiv, accesaţi următoarele meniuri:
Sus/Jos/Stânga/Dreapta: meniurile dumneavoastră favorite.

Taste programabile
Fiecare tastă programabilă execută funcţiile indicate de textul aflat deasupra tastei.

Tasta Alimentare
Apăsaţi şi ţineţi apăsat pentru a opri sau a porni telefonul.

Tasta Ieşire din meniu/Terminare
În modul Meniu, readuce telefonul în modul Inactiv. De asemenea, încheie o convorbire.

Tasta de mod silenţios

Modul silenţios	Ţineţi apăsat # în modul inactiv pentru a dezactiva toate sunetele. Pentru a ieşi, ţineţi apăsată această tastă din nou.
Serverul de mesagerie vocală	Ţineţi apăsat 1 în modul inactiv pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.
Modul SOS	Cu telefonul închis, apăsaţi de 4 ori tastele Volum pentru a trimite un mesaj SOS la numere de telefon prestabilite. După trimiterea mesajului SOS, telefonul va comuta în modul SOS şi va accepta apeluri numai de la destinatarii înregistraţi. La primirea unui apel de la unul din destinatarii înregistraţi ai mesajului SOS, telefonul va răspunde automat apelului respectiv. Apăsaţi pentru a ieşi din modul SOS.

Ecranul

Telefonul este în modul inactiv când nu aveţi un apel sau utilizaţi un meniu. Pentru a forma un număr de telefon, trebuie să fiţi în modul inactiv.

Pictograme

Text şi imagini

Meniu Contacte

Indicatoarele funcţiilor tastelor soft

Telefonul dumneavoastră afişează următoarele indicatoare de situaţie în partea de sus a ecranului:

Pictogramă	Descriere
	Puterea semnalului recepţionat
	Apel în curs de efectuare
	În afara zonei de acoperire; nu puteţi efectua sau primi apeluri cu excepţia apelurilor de urgenţă
	Reţea GPRS
	Reţea în roaming
	Soneria de apel setată pe vibraţii
	Mod silenţios
	Mod microfon oprit în timpul unui apel
	Funcţia redirecţionare apeluri activă.
	Funcţia mesaj SOS activă
	Mesaj text nou
	Mesaj multimedia nou
	Mesaj vocal nou
	Setare alarmă
	Nivelul de încărcare a bateriei

Pornirea şi oprirea telefonului

1. Ţineţi apăsat mai mult de o secundă pentru a porni telefonul.
2. Pentru a opri telefonul, ţineţi apăsat mai mult de două secunde.

Modificarea limbii afişajului

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Limbă**.
3. Selectaţi o limbă.

Efectuarea unui apel

1. In modul inactiv, introduceţi prefixul şi numărul de telefon, şi apăsaţi .
2. Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi .

Preluarea unui apel

1. Când sună telefonul, apăsaţi tasta soft **Accept.** sau pentru a prelua apelul.

   Pentru a respinge apelul, apăsaţi tasta soft **Refuz** sau .
2. Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi .

Reglarea volumului

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Volum sonerie**.
3. Apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a regla nivelul volumului.
4. Apăsaţi tasta soft **OK**.

În timpul unui apel, apăsaţi tastele de volum pentru a regla volumul difuzorului.

Modificarea tonului soneriei pentru apeluri

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Ton apel**.
3. Selectarea unui ton de sonerie.

Reapelarea numerelor recente

1. În modul inactiv, apăsaţi .
2. Apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a ajunge la numărul dorit.
3. Apăsaţi pentru a forma numărul.

Utilizarea meniurilor

În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu** pentru a lansa meniul principal.

Etichetele din colţurile de jos ale ecranului prezintă funcţiile curente ale tastelor soft. Apăsaţi tasta soft din stânga ( ) sau tasta soft din dreapta. ( ) pentru a efectua funcţia indicată.

Pentru a reveni la nivelul de meniu anterior, apăsaţi tasta programabilă sau această tastă.

Utilizaţi tastele de navigare cu 4 căi drept comenzi rapide pentru a vă accesa meniurile favorite.

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Scurtături**.
3. Selectaţi o tastă.
4. Selectaţi meniul pe care doriţi să îl atribuiţi tastei.

Pentru a selecta sau modifica un meniu sau o funcţie:

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Apăsaţi tastele de navigare pentru a ajunge la meniul dorit şi apăsaţi tasta soft **Select.** sau .
3. Dacă meniul conţine submeniuri, localizaţi-l pe cel dorit apăsând tastele de navigare. Apăsaţi tasta soft **Select.** sau pentru a lansa submeniul.

   Dacă meniul selectat conţine submeniuri suplimentare, repetaţi acest pas.
4. Apăsaţi tastele de navigare pentru a găsi setarea preferată.
5. Apăsaţi tasta soft **Select.** sau pentru a confirma setarea aleasă.

Numere de comenzi rapide

Puteţi accesa rapid meniul dorit utilizând numere de comenzi rapide. Numărul de scurtătură se afişează în faţa denumirii meniului în modul meniu.

Schema meniurilor

1. SIM AT*

2. Listă apeluri
2.1 Apeluri pierdute
2.2 Apeluri primite
2.3 Apeluri efectuate
2.4 Ştergere toate
2.5 Durată apel
2.6 Cost apel*

3. Servicii reţea
3.1 Redirecţionare apel
3.2 Blocare apel
3.3 Apel în aşteptare
3.4 Selectare reţea
3.5 Identitate apelant
3.6 Grup restrâns de utilizatori
3.7 Selectare bandă

4. Setări tonuri
4.1 Ton apel
4.2 Volum sonerie
4.3 Tip altertă apeluri
4.4 Ton tastatură
4.5 Ton mesaj
4.6 Alertare în timpul unui apel
4.7 Ton pornire/oprire
4.8 Tonuri suplimentare

5. Mesaje
5.1 Mesaje text
5.2 Mesaje multimedia
5.3 Mesaj server
5.4 Mesaje de configurare
5.5 Mesaje SOS

6. Divertisment
6.1 Navigator WAP
6.2 Radio FM
6.3 Jocuri
6.4 Sunete
6.5 Imagini
6.6 Ştergere toate
6.7 Stare memorie

7. Agenda
7.1 Alarmă
7.2 Calendar
7.3 Ora şi data
7.4 Calculator
7.5 Listă activităţi
7.6 Notă vocală
7.7 Schimb valutar

8. Cameră foto
8.1 Fotografiere
8.2 Fotografiile mele
8.3 Stare memorie

9. Setările telefon
9.1 Setări ecran
9.2 Mesaj de întâmpinare
9.3 Setări glisare
9.4 Număr propriu
9.5 Limbă
9.6 Securitate
9.7 Setări suplimentare
9.8 Scurtături
9.9 Setări conexiune
9.0 Tastă laterală
9.* Resetări

Apăsaţi tasta soft **Contacte** în modul inactiv.
1 Căutare
2 Înregistr. nouă
3 Căutare grup
4 Editare grup
5 Apelare rapidă
6 Ştergere toate
7 Stare memorie
8 SDN*

* Afişat numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Introducerea de text

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Într-un câmp de introducere text, apăsaţi şi ţineţi apăsat * până când apare indicatorul modului de introducere dorit.

Modul T9

1. Apăsaţi pe **2** - **9** pentru a începe să introduceţi un cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Cuvântul pe care îl introduceţi apare pe ecran. El se poate schimba la fiecare apăsare de tastă. Finalizaţi introducerea cuvântului înainte de a edita sau şterge oricare din caracterele tastate.

   Exemplu: Pentru a introduce "Salut" în modul T9, apăsaţi **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**.
2. Apăsaţi # pentru a introduce un spaţiu şi introduceţi cuvântul următor.

Modul ABC

Apăsaţi tastele marcate cu literele dorite, o dată pentru prima literă, de două ori pentru a doua literă ş.a.m.d.

De exemplu, apăsaţi **2** de trei ori pentru a introduce "C" şi **5** de două ori pentru a introduce "K".

Modul numeric

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriţi să le introduceţi.

Modul simbolic

Apăsaţi tastele numerice corespunzând simbolului dorit şi apăsaţi tasta soft **OK**. Puteţi apăsa **Sus** sau **Jos** pentru a afişa mai multe simboluri.

Recomandări pentru introducerea de text

- Pentru a deplasa cursorul, apăsaţi tastele de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi tasta programabilă dreapta. Pentru a şterge ecranul, apăsaţi şi ţineţi apăsată tasta programabilă dreapta.
- Pentru a introduce un spaţiu între caractere, apăsaţi #.
- Pentru a comuta între litere mari şi litere mici în modul T9 sau ABC, apăsaţi *.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie în modul T9 sau ABC, apăsaţi **1**.

Trimiterea unui mesaj SMS

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Mesaje** → **Mesaje text** → **Scrie nou**.
3. Introduceţi textul mesajului.
4. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi adăugaţi articole utilizând următoarele opţiuni:
   - **Adăugare obiecte**: adăugaţi sunete, imagini sau imagini animate.
   - **Adăugare modele**: adăugaţi modele de text.
   - **Adaugă emoticon**: adăugaţi emoticoane.
   - **Adăugare ag. tel.**: adăugaţi contacte în agenda telefonică.
   - **Adăugare favorite**: adăugaţi adrese favorite.
5. Apăsaţi **Opţiuni** şi selectaţi **Numai trimitere**, **Salvare şi trimitere**, sau **Numai salvare**.
6. Dacă aţi selectat **Salvare şi trimite** sau **Numai salvare**, trebuie să selectaţi o locaţie de memorie.
7. Introduceţi numerele de destinaţie.
8. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi **Trimitere mesaj** pentru a trimite mesajul.

Efectuarea unei fotografii

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Cameră foto** → **Fotografiere**.
3. Îndreptaţi obiectivul către subiect şi efectuaţi reglajele necesare.
4. Apăsaţi ◯ pentru a face o fotografie.
5. Apăsaţi tasta soft **Salvare** pentru a salva fotografia, sau apăsaţi tasta soft **Anulare** pentru a şterge fotografia.
6. După salvarea fotografiei, apăsaţi tasta soft ↺ pentru a face încă o fotografie.

Referinţa rapidă a funcţiilor

Această secţiune oferă scurte explicaţii ale funcţiilor telefonului dumneavoastră.

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Căutare contact	Căutaţi contacte în agenda telefonică.	Contacte > Căutare
Adăugare contact nou	Adăugaţi un contact înregistr. în agenda telefonică.	Contacte > Inregistr. nouă
Căutare grup	Căutaţi în agenda telefonică contacte în grupurile de apelanţi.	Contacte > Căutare grup
Modificarea proprietăţilor unui grup de apelanţi	Selectaţi un ton de sonerie pentru apeluri primite şi mesaje de la membrii unui grup. Modificaţi de asemenea numele grupului.	Contacte > Editare grup

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Apelare rapidă	Alocaţi taste numerice (de la 2 la 9) pentru apelarea rapidă a opt numere apelate frecvent.	Contacte > Apelare rapidă
Ştergere contacte din agenda telefonică	Ştergeţi toate contactele din agenda telefonică stocate în memoria telefonului, în cartela SIM, sau în ambele.	Contacte > Ştergere toate
Starea memoriei agendei telefonice	Vizualizaţi toate numerele contactelor din agenda telefonică în memoria telefonului sau pe cartela SIM.	Contacte > Stare memorie
SDN (Service Dialling Numbers)	Accesaţi lista numerelor de service atribuite de furnizorul de servicii. (Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.)	Contacte > SDN
Utilizarea serviciilor SIM	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > SIM AT
Vizualizare apeluri recente	Vizualizaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.	Meniu > Listă apeluri > Apeluri pierdute, Apeluri primite, Apeluri efectuate
Ştergere apeluri recente	Ştergeţi jurnalul apelurilor pentru fiecare tip de apel, sau toate jurnalele simultan.	Meniu > Listă apeluri > Ştergere toate
Afişare durată apel	Vizualizaţi durata apelurilor recente efectuate şi primite. De asemenea resetaţi contorul de timp.	Meniu > Listă apeluri > Durată apel
Afişare cost apeluri	Vizualizaţi costul apelurilor efectuate.	Meniu > Listă apeluri > Cost apel
Servicii reţea	Accesaţi serviciile de reţea oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > Servicii reţea

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Selectare ton şi volum de sonerie	Selectaţi tonul de sonerie pentru apeluri primite, sau nivelul volumului.	Meniu > Setări tonuri > Ton apel sau Volum sonerie
Tip de avertizare	Selectaţi tipul de avertizare pentru soneria de apel.	Meniu > Setări tonuri > Tip alertă apeluri
Selectare ton taste	Selectaţi tonul generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.	Meniu > Setări tonuri > Ton tastatură
Selectarea ton de mesaj	Selectaţi tonul soneriei avertizoare pentru mesajele SMS MMS, şi de informare primite, sau stabiliţi cât de deschis sunteţi informat despre un mesaj nou.	Meniu > Setări tonuri > Ton mesaj
Alertare	Setaţi telefonul să vă informeze atunci când primiţi un mesaj nou sau atunci când o alarmă ajunge la scadenţă în timpul unui apel.	Meniu > Setări tonuri > Alertare în timpul unui apel
Ton de pornire/ oprire	Selectaţi melodia redată de telefon atunci când îl porniţi sau îl opriţi.	Meniu > Setări tonuri > Ton pornire/oprire
Tonuri suplimentare	Setaţi tonuri suplimentare pentru telefon	Meniu > Setări tonuri > Tonuri suplimentare
Citire mesaje SMS sau MMS	Citiţi mesaje primite, trimise sau salvate.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Primite, Trimise, sau Ciornă
Trimitere mesaje SMS sau MMS	Creaţi şi trimiteţi mesaje la alte telefoane mobile.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Scrie nou

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Şabloane de mesaj	Predefiniţi modele de mesaje sau emoticoane utilizate frecvent.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Modele sau Modelele emoticonuri
Opţiuni de mesagerie	Stabiliţi opţiuni pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Setări sau Configurare
Ştergere mesaje	Ştergeţi mesaje în fiecare director de mesaje, sau toate mesajele simultan.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Ştergere toate
Stare memorie mesaje	Verificaţi informaţiile de memorie privind mesajele.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Stare memorie
Mesagerie vocală	Accesaţi serverul de mesagerie vocală şi ascultaţi mesajele pe reţea.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Mesagerie vocală
Difuzare	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi mesaje de informare.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Difuzare
Profil MMS	Selectaţi sau configuraţi un profil de conexiune utilizat pentru MMS.	Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Profil MMS
Mesaj server	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi mesaje de server.	Meniu > Mesaje > Mesaj server
Mesaje configurare	Accesaţi sau ştergeţi mesaje conţinând parametri de reţea de la furnizorul dumneavoastră de servicii.	Meniu > Mesaje > Mesaje de configurare

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Mesaje SOS	Activaţi funcţia de mesaje SOS. Introduceţi destinatarii şi selectaţi modul de repetare.	Meniu > Mesaje > Mesaje SOS
Navigator Web	Lansaţi şi configuraţi navigatorul Web.	Meniu > Divertisment > Navigator WAP
Radio FM	Ascultaţi muzică sau ştiri la radioul FM al telefonului dumneavoastră. Mai întâi trebuie să conectaţi telefonul cu căştile, care au rol de antenă radio.	Meniu > Divertisment > Radio FM
Acces fişiere multimedia	Accesaţi jocuri, tonuri, imagini în memoria telefonului.	Meniu > Divertisment > Jocuri, Sunete, Imagini,
Ştergere toate fişierele multimedia	Ştergeţi jocurile, tonurile, imaginile în fiecare director multimedia, sau toate fişierele simultan.	Meniu > Divertisment > Ştergere toate
Stare memorie divertisment	Verificaţi cantitatea de memorie utilizată pentru jocuri, tonuri şi imagini.	Meniu > Divertisment > Stare memorie
Alarmă	Setaţi o alarmă să sune la anumite ore.	Meniu > Agenda > Alarmă
Calendar	Ţineţi evidenţa activităţilor programate zilnic sau lunar.	Meniu > Agenda > Calendar
Ora şi data	Stabiliţi manual ora şi data curentă.	Meniu > Agenda > Ora şi data
Actualizare automată a orei	Setaţi telefonul să actualizeze automat ora curentă când călătoriţi în străinătate. S-ar putea ca ora să nu poată fi actualizată când vă deplasaţi dintr-un fus orar în altul în interiorul unei ţări.	Meniu > Agenda > Ora şi data > Actualizare automată
Calculator	Efectuaţi operaţii aritmetice de bază.	Meniu > Agenda > Calculator

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Listă de sarcini	Creaţi o listă de sarcini şi atribuiţi un termen pentru fiecare.	Meniu > Agenda > Listă activităţi
Notă vocală	Înregistraţi note vocale şi le ascultaţi.	Meniu > Agenda > Notă vocală
Convertor valutar	Calculaţi conversii valutare.	Meniu > Agenda > Schimb valutar
Cameră foto	Faceţi fotografii în diverse moduri şi accesaţi fotografiile salvate. Puteţi de asemenea verifica informaţiile de memorie privind fotografiile.	Meniu > Cameră foto
Setări ecran	Schimbaţi setările şi lumina de fundal pentru ecran.	Meniu > Setări telefon > Setări ecran
Mesaj de întâmpinare	Introduceţi mesajul de salut afişat când porniţi telefonul.	Meniu > Setări telefon > Mesaj de întâmpinare
Setări de glisare	Utilizaţi acest meniu pentru a stabili cum reacţionează telefonul când îl deschideţi la primirea unui apel, şi când îl închideţi în timp ce utilizaţi o funcţie.	Meniu > Setări telefon > Setări glisare
Verificare numere proprii de telefon	Verificaţi numerele telefonului dumneavoastră sau le atribuiţi un nume	Meniu > Setări telefon > Număr propriu
Limba afişajului	Selectaţi limba utilizată pentru textul de pe ecran	Meniu > Setări telefon > Limbă
Securitate	Protejaţi telefonul de folosirea neautorizată.	Meniu > Setări telefon > Securitate

Funcţie	Descriere	Selectaţi
Mobile Tracker	Urmăreşte telefonul dumneavoastră când este furat sau pierdut. Când cineva încearcă să utilizeze telefonul dumneavoastră cu o altă cartelă SIM, telefonul trimite automat mesajul de urmărire predefinit, familiei sau prietenilor dumneavoastră. S-ar putea ca această caracteristică să fie indisponibilă datorită anumitor caracteristici acceptate de furnizorul dumneavoastră de servicii.	Meniu > Setări telefon > Securitate > Mobile Tracker
Setări suplimentare	Stabiliţi funcţia de reapelare automată sau metoda de răspuns.	Meniu > Setări telefon > Setări suplimentare
Comenzi rapide pentru meniu	Setaţi tastele de navigare ca comenzi rapide pentru a accesa direct meniurile favorite.	Meniu > Setări telefon > Scurtături
Setările conexiunii	Creaţi şi personalizaţi profilele care conţin setările pentru conectarea telefonului dumneavoastră la reţea.	Meniu > Setări telefon > Setări conexiune
Tastă laterală	Stabiliţi dacă telefonul opreşte soneria de apel sau respinge un apel dacă ţineţi apăsate tastele de volum la intrarea unui apel	Meniu > Setări telefon > Tastă laterală
Resetare telefon	Resetaţi telefonul la setările implicite din fabrică.	Meniu > Setări telefon > Resetări

Măsuri de siguranţă importante

Citiţi aceste instrucţiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Conduceţi mereu în condiţii de siguranţă
Nu vorbiţi cu telefonul la ureche în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi maşina.

Închideţi telefonul în prezenţa carburanţilor
Nu folosiţi telefonul în staţii de alimentare cu carburanţi (benzinării) sau lângă carburanţi sau chimicale.

Închiderea telefonului în avion
Telefoanele mobile pot cauza interferenţe. Folosirea lor la bordul avioanelor este ilegală şi periculoasă.

Închideţi telefonul în apropierea oricăror echipamente medicale.
Spitalele şi unităţile sanitare pot folosi echipamente sensibile la energia RF externă. Respectaţi toate normele şi reglementările în vigoare.

Interferenţe
Toate telefoanele mobile pot intra în interferenţă cu diferite alte dispozitive, ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Reglementări speciale
Respectaţi toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă şi opriţi întotdeauna telefonul când utilizarea sa este interzisă.

Rezistenţa la apă
Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să îl păstraţi uscat.

Folosiţi cu grijă telefonul
Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgenţă
Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta ☎. Nu încheiaţi convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Copiii mici şi telefonul
Feriţi telefonul şi toate subansamblurile sale, inclusiv accesoriile, de accesul copiilor mici.

Accesorii şi baterii
Utilizaţi numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, precum căşti şi cabluri de date PC. Utilizarea unor accesorii neomologate poate deteriora telefonul şi poate fi periculoasă.

AVERTISMENT — Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un model necorespunzător. Debarasaţi-vă de bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

La nivele foarte ridicate ale volumului, ascultarea prelungită la cască vă poate deteriora auzul.

Service de specialitate
Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Informaţii SAR

Telefonul fără cablu este un emiţător şi un receptor radio. Este conceput şi fabricat astfel încât să nu depăşească limitele de emisie pentru expunerea la energie de radio frecvenţă (RF) stabilite de Consiliul Uniunii Europene (UE). Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populaţie în general. Indicaţiile se bazează pe standardele de siguranţă elaborate de organizaţii ştiinţifice independente prin evaluări şi studii ştiinţifice periodice.

Standardele includ o marjă de siguranţă substanţială, pentru a asigura protecţia tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează ca unitate de măsură Rata de Absorbţie Specifică (SAR). Limita SAR stabilită de Consiliul UE este de 2,0 W/kg. Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,509 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria noastră răspundere că produsul

Telefon mobil GSM: SGH-M600

la care se referă această declaraţie, se conformează următoarelor standarde şi/sau alte documente normative.

Siguranţa	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Reţea	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Prin prezenta declarăm că [au fost efectuate toate seturile de teste radio esenţiale şi că] produsul menţionat mai sus respectă toate cerinţele esenţiale ale Directivei 1999/5/EC.
Procedura de evaluare a conformităţii, specificată în Art. 10 şi detaliată în Anexa[IV] a Directivei 1999/5/EC a fost urmată sub îndrumarea următoarelor instituţii abilitate:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE0168

Documentaţia tehnică se găseşte la:
Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentanţă în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007. 06. 07

Y. S. Park
Yong-Sang Park/S.Manager

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Nu este adresa centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau numărul de telefon ale centrului de service Samsung, consultaţi fişa de garanţie sau contactaţi comerciantul de la care aţi cumpărat telefonul.